



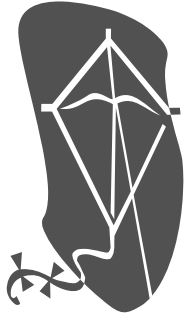
Motivating Youth to Succeed  
啟導青年 邁步向前

# Community Youth Center High School Summer Program 08

## CYC社區青年中心 08年高中暑期班

Workshops Include 課程包括:

- \* Fitness Day 運動日
- \* Design Arts 藝術設計
- \* DJ Workshop 音樂騎師
- \* Fun 'n' Games 遊戲
- \* Photography 攝影
- \* Skills Workshop 實用技巧
- \* Self-Challenge 自我挑戰
- ... And much much more!



Field Trips Every Friday!  
逢星期五戶外活動



**Free Admission**  
(except field trip/camping)  
**JOIN NOW**

Get your application today!  
Slots are Filling up Fast  
免費暑期班 (戶外活動及露營除外)  
名額有限, 現在就立即報名參加!

Camping Trip 露營



**June 23—Aug 1**  
**6月23日—8月1日**  
**2 pm —6 pm**

How about Having Some Fun this Summer? 何不讓這個暑假變得有趣?

**Orientation on June 18 (Wednesday) 2—4 pm at CYC Outreach Office**  
介紹會將於**6月18日(星期三)**, 下午**2時至4時**正於**CYC外展中心**舉行

For More Information & Applications, Contact Us:

查詢請致電或親臨:  
CYC Outreach Office  
1237 Van Ness Ave., Suite 200  
San Francisco, CA 94109  
Tel:(415)345-8123 Fax:(415)345-8080



CYC empowers youth to reach their highest potential as individuals with a positive self and cultural identity.